

197405



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061548
Customer 000461

Bill to :

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	02/16/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
✓ 000010	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124777	Rev U/M PC 3,649.0000	0.96630	3,626.03	
✓ 000020	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124777	Rev U/M PC 6,719.0000	0.96630	6,492.57	
✓ 000030	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124777	Rev U/M PC 7,776.0000	0.93000	7,231.68	
✓ 000040	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124777	Rev U/M PC 2,592.0000	1.05400	2,731.97	
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	19,982.25
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 19,982.25
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #15 DATE: 02-22-2018					

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5262
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061548
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	02/16/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
	8 Pallets				

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 2

Authorized Signatures



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124777
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PQ	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
6500036934	02/16/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
004	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 11/16/2017 SO Item 1, Release 004 02/16/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #: 124777 Cust PO (K): 6500036934 Part (P): 2501243403 Quantity Shipped (Q): 3649 Lo/SN(s) IV829A Qty 3649					31,104	3,649
005	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 12/08/2017 SO Item 1, Release 005 02/16/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					36,288	

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 1



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124777
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	02/16/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  124777 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243403 Quantity Shipped (Q):  6719 Lot/SN(s) IV829A Qty 3047 IV830A Qty 3672						6,719
004	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 11/16/2017 SO Item 2, Release 004 02/16/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  124777 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  7776 Lot/SN(s) IV902A Qty 7776					31,104	7,776

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 2



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa. 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124777
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	02/16/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line / Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
003	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 10/19/2017 SO Item 3, Release 003 02/16/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #: 124777 Cust PO (K): 5500036934 Part (P): 2501243507 Quantity Shipped (Q): 2592 Lot/SN(s) IV697A Qty 2592					15,552	2,692
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #15 DATE: 02-22-2018 8 Pallets						

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 3

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 5863W del 19/02/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	8	Totale massa lorda 2814.1	
Tot. Dir. Acc.	436.79	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	436.79	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	19/02/2018		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	35WZDV
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	1834	Del	19/02/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione IT - BA			
Importo fatturato	USD 19982.25 (1,23520)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 5863W del 19/02/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1366.23 - Peso netto: 1241.03 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1024.67 - Peso netto: 930.77 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA				A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE				
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 2814,10000 p.n. 2563,70000 vs 16177,330				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00005863W 19/02/18	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 8 1/782/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a US b IT a IT b BA	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. DAP MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 19982,25		23 Tasso di cambio 1,235200	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
1 Colli e designazione delle merci PX 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.594/R DD.07.12.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9006) CALL OFF NUMBER: 15/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001		
				34 Cod.P.di origine a US b		35 Massa lorda (Kg) 423,20000		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,90000		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-594-R-07122017---IT018100		41 Unita' supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 2211,76		43 Cod. M.V.		
				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 2211,76		
47 Calcolo delle imposi- zioni				Tipo Base imponibile Aliquota Importo		MP 48 Dilazioni di pagamento		
				A00 2211.76 2.7 % 59,72		F 002936J		
				405 2271.48 22 % 499,73		G		
				406 2271.48 22 % - 499,73		G		
				Totale: 59,72		B Dati contabili REG. 4 N.00005863W DEL 19.02.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 001834 EUR. 0,00 G SCAD. 23.03.18 EUR. 436,79 F SCAD. 23.03.18		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Capo Servizio Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 19/02/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA CAKE 1A a l'ufficio di BARI		
STAMPA SU AA AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 OFF. IT018100								

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Spedite / Esportatore 8 Destinataria IT 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE	
IM C	A
BIS	
3 Formulati	
2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione della merce PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 4 PALETTE VAL.FATT.:10018,60 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.3/K DD.02.01.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9034) CALL OFF NUMBER: 15/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod. P. di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 1366,23000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1241,03000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061548 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-3-K-02012018---IT018100							
		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 8110,91	43 Cod. M.V.	Codice MS 45 Aggiustamento 0,00				
		46 Valore statistico 8110,91							
31 Colli e designazione della merce PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 3 PALETTE VAL.FATT.:7231,68 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.3/K DD.02.01.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9034) CALL OFF NUMBER: 15/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod. P. di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 1024,67000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 930,77000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061548 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-3-K-02012018---IT018100							
		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 5854,66	43 Cod. M.V.	Codice MS 45 Aggiustamento 0,00				
		46 Valore statistico 5854,66							
31 Colli e designazione della merce	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente							
		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	Codice MS 45 Aggiustamento				
		46 Valore statistico							
47 Calcolo delle imposte	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP							
A00 8110.91 2.7 % 218.99 F	A00 5854.66 2.7 % 158.08 F								
405 8329.9 22 % 1832.58 G	405 6012.74 22 % 1322.80 G								
406 8329.9 22 % - 1832.58 G	406 6012.74 22 % - 1322.80 G								
Totale primo articolo: 218,99		Totale secondo articolo: 150,08							
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP	RIEPILOGO							
405 3655.11	405 3655.11	Esemplare per il paese di destinazione							
406 -3655.11	406 -3655.11								
A00 436.79	A00 436.79								
Totale terzo articolo:		T.G.: 436.79		C UFFICIO DI PARTENZA					
				REG. 4 N. 00005863W					
				A 93 N. 001834					

BRUNO MILELLA & C SRL

MPP C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D		Documento di trasporto			
		N.	019	DATA	20/02/2018
		a mezzo	mittente □	vettore ■	destinatario □
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728		GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728			
Causale del trasporto		Trasferimento da mag. Doganale		Pag.	
Quantità	Descrizione dei beni			INVOICE MPP	
10368	2501243403			707-061548	
7776	2501243506			707-061548	
2592	2501243507			707-061548	
Aspetto esteriore dei beni		A VISTA		N.COLLI	8
Consegna e inizio trasporto	Destinatario	Mittente	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
	□	□			
Vettori			20/02/2018	14:00	Firma
SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA 05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D					Firma
			KUEHNE + NAGEL S.r.l. Firma destinatario: Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
			21 FEB 2018		
Annotazioni			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		